

へんじ ねが  
返事をお願いします

しゃかいけんがく がっこう なか べんきょう じゅぎょう いっかん  
社会見学：学校の中では勉強できないことを、授業の一環として  
がっこう そと けんがく い たと ちいき しせつ  
学校の外に見学に行きます。例えば地域の施設や  
こうじょう おとず  
工場を訪れたりします。

へいせい ねん がつ にち  
平成 年 月 日

ほごしゃ さま  
保護者 様

ちゅうがっこうちよう  
中学校長

### しゃかいけんがく の お知らせ

つぎ しゃかいけんがく おこな  
次のとおり社会見学を行います。

みぎ さんかしようだくしよ きにゆう がつ にち  
右の「参加承諾書」に記入して、\_\_\_\_月 \_\_\_\_日( )までに 担任にご提出ください。

- きじつ : \_\_\_\_ 月 \_\_\_\_ 日( )
- いきさき : \_\_\_\_\_
- しゅうごうじこく : \_\_\_\_ 時 \_\_\_\_ 分
- かいさんじこく : \_\_\_\_ 時 \_\_\_\_ 分 ごろ
- しゅうごうばしょ :  学校  その他( \_\_\_\_\_ )
- かいさんばしょ :  学校  その他( \_\_\_\_\_ )
- ふくそう :  自由  体操服(ジャージ)  制服
- もちもの :  リュックサック  弁当・水筒  敷き物(ビニールシート)  
 筆記用具・しおり  ハンカチ、ティッシュペーパー  おしぼり  
 帽子  雨具(傘やカッパなど)  ごみ袋  
 おやつ(\_\_\_\_円以内)  その他(\_\_\_\_\_)
- ひようやく : 約 \_\_\_\_ 円 (  集金します。  積立金から出します。 )

※ とうじつ けっせき ばあい かなら あさ \_\_\_\_ 時 \_\_\_\_ 分 までに 学校に電話してください。

れんらくさき がつこう  
連絡先: \_\_\_\_\_ 学校 TEL:( \_\_\_\_\_ )

ていしゅつぎげん がつ にち  
提出期限: \_\_\_\_\_月 \_\_\_\_\_日( )

しゃかいけんがく さん かしょうだくしよ  
社会見学 参加承諾書

どちらかを ○ で囲んでください。

しゃかいけんがく さんか しょうだく  
社会見学に参加することを承諾します ・ こんかい しゃかいけんがく さんか  
今回の社会見学に参加できません

↓  
さんか ばあい りゆう し  
参加できない場合は理由をお知らせください。

りゆう  
理由: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

すべ きにゆう いんかん お ていしゅつぎげん ひ たんにん ていしゅつ  
全て記入して、印鑑を押してから、提出期限の日までに 担任にご提出ください。

ねん くみ ばん じどうしめい  
\_\_\_\_\_年 \_\_\_\_\_組 \_\_\_\_\_番 児童氏名

ほごしゃしめい  
保護者氏名

いん  
印

しゃかいけんがく ちゅうい  
<社会見学のときに注意すること>

- も もの かなら がっこうめい なまえ か  
・持ち物には、必ず 学校名 と 名前を はっきりと書いておきましょう。
- こうつう まも なら ある かてい ちゅうい  
・交通のルールを守って、きちんと並んで歩くよう ご家庭でも注意してください。
- のりもの の とき おお こえ だ しず の かてい ちゅうい  
・乗物に乗る時には、大きな声を出さずに静かに乗るよう ご家庭でも注意してください。
- かね きちようひん も  
・お金や貴重品を持たせないでください。
- のりもの よ ばあい いえ よ ど くすりの  
・乗物に酔いやすい場合は、家で酔い止めの薬を 飲ませておいてください。

かえ よ ど くすり も  
(帰りのために、酔い止めの薬を持たせてください。)

답장을 부탁드립니다

## 사회견학

학교 안에서 공부할 수 없는 것을 수업의 일환으로 학교 밖으로 견학을 갑니다. 예를 들면, 지역 시설과 공장을 방문합니다.

헤세          년          월          일

보호자 귀하

\_\_\_\_\_ 중학교 교장

### 사회견학 알림

다음과 같이 사회견학을 실시합니다.

「참가승낙서」를 기입한 후 \_\_\_\_\_월 \_\_\_\_\_일(          )까지 담임에게 제출해주시기 바랍니다.

1. 날 짜: \_\_\_\_\_월 \_\_\_\_\_일 (          )

2. 행 선 지: \_\_\_\_\_

3. 집합시간: \_\_\_\_\_시 \_\_\_\_\_분

4. 해산시간: \_\_\_\_\_시 \_\_\_\_\_분경

비가 올 경우:  \_\_\_\_\_월 \_\_\_\_\_일로 연기

중지

실시

평상시 수업과 사회견학 양쪽 모두 준비

5. 집합장소:  학교     기타(\_\_\_\_\_ )

6. 해산장소:  학교     기타(\_\_\_\_\_ )

7. 옷 차 립:  자유     체육복(저지)                           교복

8. 소 지 품:  배낭     도시락 · 물통     깔개(비닐돛자리)

필기도구 · 안내서     손수건 · 휴지     물수건

모자     우구(우산 혹은 우비등)     쓰레기봉지

간식(\_\_\_\_\_엔이내)     기타(\_\_\_\_\_ )

9. 비 용: 약 \_\_\_\_\_엔    ( 수금합니다 적립금에서 나갑니다.)

※ 당일 결석할 경우는 반드시 아침 \_\_\_\_\_시 \_\_\_\_\_분까지 학교에 연락해 주십시오.

연락처: \_\_\_\_\_ 학교 전화(: \_\_\_\_\_)

제출기한: \_\_\_\_ 월 \_\_\_\_ 일( )

### 사회견학 참가승낙서

참가 여부를 ○로 표시해 주시기 바랍니다.

( 사회견학 참가를 승낙합니다. · 이번 사회견학에 참가 못 합니다. )



참가 못 하는 경우는 이유를 써 주십시오.

이유: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

전부 기입하여 도장을 찍은 후 제출기간까지 담임에게 제출해주시기 바랍니다.

\_\_\_\_ 학년 \_\_\_\_ 반 \_\_\_\_ 번      학생 이름 \_\_\_\_\_

보호자 이름 \_\_\_\_\_ (인)(도장)



#### <사회견학을 할 때 주의할 사항>

- 소지품은 반드시 학교명과 이름을 분명히 써 놓읍시다.
- 교통규범을 지키고 질서있게 줄을 서서 걷도록 가정에서도 지도해 주시기 바랍니다.
- 공공교통수단을 이용할 때는 큰 소리를 내지 말고 조용히 이용하도록 가정에서도 주의시켜 주시기 바랍니다.
- 돈이나 귀중품은 가져오지 않게 하시기 바랍니다.
- 멀미를 할 경우에는 가정에서 멀미약을 먹여서 보내시기 바랍니다.  
(돌아올 때를 위해서 멀미약을 보내시기 바랍니다.)